



Istruzioni per la gestione dei termini tramite Internet

La preghiamo di osservare quanto segue:

- Su un termine senza veicolo deve essere registrato – prima del collaudo – il veicolo da collaudare.
- Un veicolo con un termine può essere sostituito – prima della scadenza – con un altro veicolo dello stesso genere.
- Possono essere sostituiti due termini, rispettivamente due veicoli.
- A parte i rapporti di perizia e gli inviti al collaudo, può stampare anche un elenco dei Suoi termini.

Regole per la riservazione di termini:

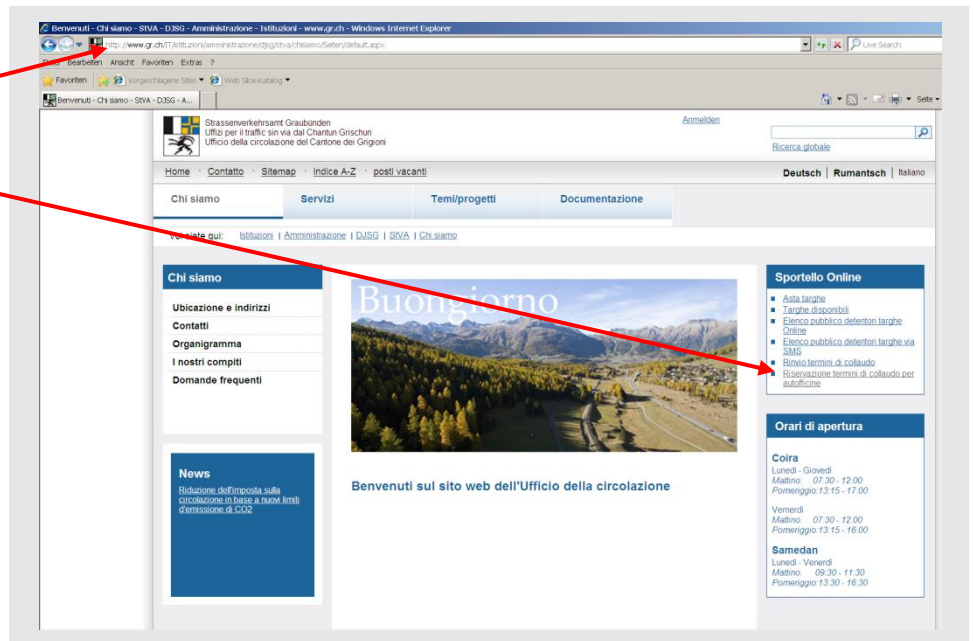
- Possono essere riservati solamente termini per collaudi di **automobili, autofurgoni o autoveicoli leggeri** con licenza di circolazione valida o annullata.
- In ogni caso la fatturazione viene svolta tramite l'autofficina.
- Per ogni appuntamento viene fatturata una tassa di **CHF 70.00**.
- Termini per collaudi di **veicoli nuovi**, veicoli **con targhe di un altro cantone** come pure **modifiche tecniche**, non possono essere riservati tramite internet.
La preghiamo di concordare i termini col nostro servizio delle disposizioni.
- Il termine riservato non viene confermato. Lei ha comunque la possibilità di stampare col Suo PC la “conferma dei termini” oppure la “lista dei termini”.
- Termini già riservati possono essere spostati oppure annullati fino a **7 giorni** (5 giorni feriali) prima del termine.
- Se il termine riservato é annullato **meno di 7 giorni** (5 giorni feriali) prima del termine, oppure al termine riservato non viene presentato alcun veicolo, sarà addebitata la tassa di collaudo completa.
- Il numero dei termini non é limitato. La preghiamo però di riservare solo la quantità di termini necessaria.
- Prima del collaudo deve essere registrato il veicolo da collaudare con numero di matricola.
- In caso d'uso abusivo o inosservanza delle regole, l'Ufficio della circolazione si riserva il diritto di bloccare l'accesso al programma.

In caso di problemi o incertezze La preghiamo di contattarci (tel. 081 257 80 70).

Gestione dei termini tramite Internet

Acceda al sito Internet
www.stva.gr.ch

Scelga:
"Gestione termini di
collaudo per autofficine"



Inserisca **ID utente** e la **parola d'accesso**, clicchi poi su **"continuare"**.



Per riservare **un nuovo termine**, clicchi su "nuovo".



Gestione dei termini esistenti

Termini esistenti possono essere rinviati o cancellati fino a 5 giorni feriali prima del collaudo.

Per **rinvviare** o **cancellare** un termine, clicchi sul relativo tratto.

Per **sostituire** oppure **registrare** un veicolo, clicchi sulla relativa designazione dello stesso.

Per stampare un **invito** oppure un **rapporto di perizia**, selezioni prima il termine e clicchi poi sulla casella "stampare invito al collaudo" oppure "stampare rapporto di perizia".

Per **scambiare** due termini, selezioni prima i termini desiderati e clicchi poi sulla casella "scambiare i termini".

Termini di collaudo per autofficine

Termini esistenti
Scelga l'azione desiderata

	Veicolo	Data / ora	Tipo d'esame	Luogo del collaudo	Azioni
<input type="checkbox"/>	Senza veicolo	08.10.2010 10:15 (25')	AK / Esame successivo (art. 33 OETV) Automobile	Chur Bahn H	Nessuna
<input checked="" type="checkbox"/>	FIAT-TEC FIAT.642 IT - 401763922	20.10.2010 08:50 (25')	AK / Esame successivo (art. 33 OETV) Autoveicolo leggero	Chur Bahn H	Rinvviare Cancellare
<input checked="" type="checkbox"/>	GR 52842 - FORD COURIER 1.3 - 639788740	21.10.2010 13:00 (25')	Esame successivo (art. 33 OETV) Autofurgone	Ilanz IL	Rinvviare Cancellare

Stampare inviti al collaudo Stampare rapporto di perizia
Cambiare i termini

La stampa dei documenti (formato PDF) richiede l'Acrobat Reader.
In caso di problemi clicchi [qui](#)

Stampare Nuovo Profilo Uscire

Per stampare una **lista dei termini esistenti**, clicchi su "stampare".

Per riservare un **nuovo termine**, clicchi su "nuovo".

Per **cambiare la Sua parola d'accesso**, clicchi su "profilo". Consigliamo di sostituire, dopo la prima registrazione, la parola d'accesso da noi assegnata con una prettamente personale (min. 6 caratteri).

Per uscire dal programma clicchi su "**uscire**".

Nuovo termine **senza** veicolo

Scelga il tipo d'esame

„AK / Esame successivo“ se la licenza di circolazione è **annullata**.

„Esame successivo“ se la licenza di circolazione è **valida**.

Scelga il genere di veicolo e clicchi su **“Scegliere”**.

Termini di collaudo per autofficine

Selezione del nuovo termine

Veicolo Ricerca

Tipo d'esame

Genere di veicolo Scegliere

Indietro

Nuovo termine **con** veicolo

Prego, registri il **numero di matricola**.

Clicchi su **„Ricerca“**.

Termini di collaudo per autofficine

Selezione del nuovo termine

Veicolo Ricerca

Tipo d'esame

Genere di veicolo Scegliere

Indietro

Scelga il tipo d'esame.

„Esame successivo“ se la licenza di circolazione è **valida**.

„AK / Esame successivo“ se la licenza di circolazione è **annullata**.

Termini di collaudo per autofficine

Selezione del nuovo termine

Veicolo Ricerca

VOLVO 850 - 208208240

Tipo d'esame

Esame successivo (art. 33 OETV)

AK / Esame successivo (art. 33 OETV)

Indietro

Scegliere il luogo del collaudo, data e ora

È a disposizione più di un **luogo del collaudo**, prego scelga il luogo desiderato.

Termini di collaudo per autofficine

Scelga il nuovo termine cliccando sull'orario desiderato

Veicolo VOLVO 850
N° matricola 208 208 240
Tipo d'esame AK / Esame successivo (art. 33 OETV)
Genere di veicolo Automobile

Luogo del collaudo

Settimana precedente					Settimana seguente				
Lu: 11.10.2010	Ma: 12.10.2010	Me: 13.10.2010	Gi: 14.10.2010	Ve: 15.10.2010					
								07:10	
								07:35	
								08:00	
								08:10	
07:35		13:30						08:25	14:10
08:50		13:55						08:35	14:20
09:25		14:20	07:35		07:10			09:45	14:35
09:50	07:10	14:45	08:00		08:00	13:30		10:10	14:45
10:15	08:00	15:10	08:50		11:05	16:45		10:15	15:10
10:40	09:25	15:35	11:05		11:30	17:10		10:35	15:25
11:05		16:20						10:40	
		16:45						11:00	
								11:25	
								11:30	

Scegliere **data e ora**

Importante!

Per registrare definitivamente il termine, cliccare su „**Confermare**“.

Termini di collaudo per autofficine

Ha scelto il termine seguente:

Garage 00000831818 Buchli Jan Andrea
Veicolo VOLVO 850
N° matricola 208 208 240
Titolare
Tipo d'esame AK / Esame successivo (art. 33 OETV)
Genere di veicolo Automobile
Luogo del collaudo Chur
Data 15.10.2010
Ora 07:10

La preghiamo di confermare questo nuovo termine, oppure di cliccare su «indietro»

Stampare il rapporto di perizia e l'invito al collaudo

Sulla conferma del termine ha la possibilità di stampare [l'invito al collaudo](#) con la Sua stampatrice. Ciò è pure possibile sulla lista dei termini (vedi pagina 3).

Termini di collaudo per autofficine

Conferma del nuovo termine

Garage	00000831818 Buchli Jan Andrea
Veicolo	VOLVO 850
N° matricola	208 208 240
Titolare	
Tipo d'esame	AK / Esame successivo (art. 33 OETV)
Genere di veicolo	Automobile
Luogo del collaudo	Chur Bahn H
Data	Venerdi, 15.10.2010
Ora	07:10

Cliccare qui per stampare la conferma del termine.

Cliccare qui per stampare il rapporto di perizia

La stampa dei documenti (formato PDF) richiede l'Acrobat Reader.
In caso di problemi clicchi [qui](#)

Indietro all'elenco dei termini

01.02.2011